



## **AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE**

**N° 003 /AONO/PU/CAY5/CIPM/ 2022**

**DU 09/06/2022**

### **TRAVAUX D'EXTENSION DU RESEAU CAMWATER (VARIANTE PVC) AU QUARTIER NGONA SUR L'AXE CARREFOUR NGONA I - ENTREE PETIT STADE DE NGONA II, LONG DE 1500 ML, DANS LA COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE YAOUNDE V**

#### **I- OBJET DE L'APPEL D'OFFRES**

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public Exercice 2022, le Maire de la Commune d'Arrondissement de Yaoundé 5<sup>ème</sup>, Maître d'Ouvrage, lance en procédure d'urgence un **Appel d'Offres National Ouvert**, en vue des travaux d'extension du réseau CAMWATER (variante PVC) dans le quartier **NGONA, axe CARREFOUR NGONA I - ENTREE PETIT STADE DE NGONA II, long de 1500 ml** dans la Commune d'Arrondissement de Yaoundé V.

#### **II- CONSISTANCE DES TRAVAUX**

Les principales tâches à exécuter sont les suivantes :

- 1- *Etudes et installation de chantier*
- 2- *Extension du réseau*

#### **III- PARTICIPATION**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises de droit camerounais reconnues pour leur compétence dans la réalisation de travaux similaires et exerçant régulièrement leurs activités sur le territoire national.

La constitution des entreprises en groupement ou la sous-traitance est autorisée conformément à la réglementation en vigueur.

#### **IV- FINANCEMENT ET COUT PREVISIONNEL**

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par le **BIP MINEE, Exercice 2022**, à hauteur de **Vingt-neuf millions sept cent mille (29 700 000)** de francs CFA.

#### **V- CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables, au Service des Marchés Publics de la Mairie de Yaoundé V, sise à côté de l'Hôpital de la Caisse.

## **VI- ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables aux services des Marchés de la Mairie de Yaoundé V, dès publication du présent Avis, contre présentation de l'original de la quittance de versement de la somme non remboursable de **quarante-cinq mille (45 000) FCFA** représentant les frais d'acquisition du dossier, payables à la Recette Municipale de la Mairie de Yaoundé V.

## **VII- PRESENTATION DES OFFRES**

Chaque soumissionnaire devra présenter son Offre en sept **(07) exemplaires** dont un **(01) original** et six **(06) copies** marqués comme tels. Chaque Offre, rédigée en français ou en anglais, devra se présenter en un pli unique (extérieur) contenant trois sous-plis (un pour le volume administratif, un pour le volume technique et un pour le volume financier), qui doivent contenir eux-mêmes chacun deux sous-paquets, soit un pour l'original et un pour les copies. Les sous-plis et les sous-paquets devront être fermés et scellés. Le pli extérieur doit être scellé et porter uniquement la mention suivante :

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE**

**N° -003-/AONO/PU/CAY5/CIPM/ 2022**

**DU 09/06/2022**

**TRAVAUX D'EXTENSION DU RESEAU CAMWATER (VARIANTE PVC) AU  
QUARTIER NGONA SUR L'AXE CARREFOUR NGONA I - ENTREE PETIT  
STADE DE NGONA II, LONG DE 1500 ML DANS LA COMMUNE  
D'ARRONDISSEMENT DE YAOUNDE V**

**« A N'OUVRIRE QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

## **VIII- DEPOT ET RECEVABILITE DES OFFRES**

8.1. Sous peine de rejet, les Offres devront parvenir au Service des Marchés de la Mairie de Yaoundé V au plus tard le **11/07/2022** à **13 heures précises**.

8.2. Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une **caution de soumission** établie par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréé par le Ministère chargé des Finances, conformément au modèle joint en annexe, d'un montant de **Cinq cent quatre-vingt-quatorze mille (594 000) francs CFA**, valable **trente (30) jours** au-delà de la date limite de validité des Offres.

8.3. Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en photocopies certifiées conformes par le

service émetteur conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (**RPAO**).

8.4. Toutes les pièces administratives devront obligatoirement être datées de moins de **trois (03) mois** précédant la date de dépôt des Offres et avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

8.5. Toute Offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. L'absence de la caution de soumission ou le non-respect des modèles des différentes pièces du Dossier d'Appel d'Offres entraînera le rejet de l'Offre.

## **IX- OUVERTURE DES OFFRES**

L'ouverture des Offres (plis, sous-plis et sous-paquets) s'effectuera en un (01) temps, le **11/07/2022 à 14 heures** précises à la Mairie de Yaoundé V, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants **dûment mandatés**.

## **X- DELAI D'EXECUTION**

Le délai d'exécution maximum prévu par le **Maître d'Ouvrage** pour la réalisation de ces travaux est fixé **trois (03) mois** à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de démarrage des travaux.

## **XI- CRITERES D'ELIMINATION ET DE QUALIFICATION**

L'évaluation des Offres se fera sur un triple plan : Administratif, Technique et Financier selon des critères éliminatoires, puis selon des critères essentiels suivant le système de notation binaire (oui/non).

### **11.1. Critères éliminatoires**

Les principaux **critères éliminatoires** sont :

- Dossier Administratif incomplet ou non conforme ;
- Absence de la caution de soumission ;
- Fausses déclarations ou présence des pièces falsifiées (*le Maître d'Ouvrage et la CIPM se réservant le droit de procéder à l'authentification de tout document présentant un caractère douteux*) ;
- Dossier financier incomplet ;
- Omission dans le Bordereau des Prix, d'un Prix Unitaire quantifié ;
- Non satisfaction d'au moins **75%** des **critères essentiels**.

### **11.2 Principaux critères essentiels :**

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- 1- Attestation de solvabilité de montant au moins égal à 10.000.000 FCFA (**oui/non**) ;

- 2- Attestation et un rapport descriptif de visite du site avec photos des lieux cosignés par l'Ingénieur de la Mairie de Yaoundé V et le soumissionnaire (**oui/non**) ;
- 3- Disponibilité du matériel et des équipements essentiels (**oui/non**) ;
- 4- Références (avoir réalisé au cours des trois (03) dernières années d'au moins deux (02) Marchés de travaux similaires ayant chacun un montant cumulé supérieur ou égal à 10 millions FCFA TTC, joindre PV de réception des travaux (**oui ou non**) ;
- 5- Méthodologie détaillée de mise en œuvre des matériaux (**oui/non**) ;
- 6- La présentation de l'Offre : (sommaire, intercalaires en couleur, reliure) (**oui/non**) ;
- 7- L'expérience du personnel d'encadrement (**oui/non**) ;

11.3. La qualification technique s'obtient après satisfaction des **75% des critères essentiels** sus-listés. A défaut d'Offres ayant satisfait à tous les critères essentiels, une qualification alternative de la meilleure Offre devrait pouvoir s'effectuer avec rigueur, objectivité et équité, pour permettre à la fin si possible, une proposition alternative d'attribution dans l'intérêt du projet.

## **XII- ATTRIBUTION DU MARCHÉ**

L'attribution du Marché se fera au soumissionnaire qualifié à la fois sur les plans administratif, technique et financier et dont l'Offre financière aura été évaluée la moins-disant.

## **XIII- DELAI DE VALIDITE DES OFFRES**

Les soumissionnaires restent engagés par leurs Offres pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date limite fixée pour la remise des Offres.

## **XIV- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès du gestionnaire de crédit ou de l'Ingénieur du Marché.

Toute tentative de corruption et fait de mauvaises pratiques devront être signalés par écrit ou message téléphonique au Ministre Délégué à la Présidence de République, chargé des Marchés Publics, avec copie au Président du Comité National de Lutte contre la Corruption (CONAC Tel : 651649194) et au Maire de Yaoundé V.

**Fait à Yaoundé, le 09/06/2022**

**LE MAIRE (Maître d'Ouvrage)**

### **Ampliations :**

- ARMP ;
- DDMP\_MFDI ;
- Affichage ;
- Archives/Chrono.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie

DEPARTEMENT DU MFOUNDI

COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE YAOUNDE 5

COMMISSION INTERNE DES MARCHES PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland

MFOUNDI DIVISION

YAOUNDE 5th SUBDIVISION COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

## **NATIONAL TENDER NOTICE N° **003** /AONO/PU/CAY5/CIPM/2022 OF**

**THE 09/06/2022**

### **EXTENSION WORKS OF THE CAMWATER NETWORK (PVC VARIANT) IN NGONA ON THE AXIS CARREFOUR NGONA I - ENTREE PETIT STADE OF NGONA II LONG OF 1500 ML, IN THE YAOUNDE 5<sup>TH</sup> SUB DIVISIONAL COUNCIL**

#### **I- SUBJECT OF THE TENDER**

As part of the execution of the 2022 Public Investment Budget, the Mayor of the Yaoundé 5th Arrondissement Commune, Project Owner, is launching an Open National Invitation to Tenders in emergency procedure for the extension works of the CAMWATER network (PVC variant) in NGONA, AXIS CARREFOUR NGONA I – ENTRÉE PETIT STADE DE NGONA II LONG OF 1500 ml in the Yaounde 5<sup>th</sup> Sub Divisional Council.

#### **II- CONSISTENCY OF THE WORKS**

The main tasks to be performed are:

- 1- Studies and site installation
- 2- Extension of the network

#### **III- PARTICIPATION**

Participation in this Invitation to Tenders is open to all Cameroonian companies recognized for their competence in carrying out similar works and regularly carrying out their activities on the national territory.

The formation of companies in groups or subcontracting is authorized in accordance with the regulations in force. The formation of companies in groups or subcontracting is authorized in accordance with the regulations in force.

#### **IV- FINANCING AND ESTIMATED COST**

The works covered by this Invitation to Tenders are financed by the **BIP MINEE, Financial year 2022**, and financed up to **Twenty-nine million seven hundred thousand (29,700,000) CFA francs**.

#### **V- CONSULTATION OF THE TENDER FILE**

Upon publication of this notice, the Tender File may be consulted during working hours at the **Yaounde 5th Sub Divisional Council**.

## **VI- ACQUISITION OF THE TENDER FILE**

The Tender File may be obtained during working hours from the Yaoundé V Town Hall Market Services, upon publication of this notice, against presentation of the original receipt for payment of the non-refundable sum of forty- five thousand (45,000) FCFA representing the acquisition costs of the file, payable at the Municipal Revenue Office of the Yaounde 5<sup>th</sup> Sub Divisional Council.

## **VII- SUBMISSION OF BIDS**

Each tenderer must present his Bid in **seven (07)** copies including **one (01) original** and **six (06) copies** marked as such. Each Bid, written in French or in English, must be presented in a single envelope (outside) containing three sub-folders (one for the administrative volume, one for the technical volume and one for the financial volume), which must themselves contain same two sub-packets each, one for the original and one for the copies. Under-folders and under-packets must be closed and sealed. The outer envelope must be closed, sealed and bear only the following mention:

### **NATIONAL TENDER NOTICE IN EMERGENCY PROCEDURE**

**N°\_003\_/AONO/PU/CAY5/CIPM/2022 of the 09/06/2022**

### **EXTENSION WORKS OF THE CAMWATER NETWORK (PVC VARIANT) IN NGONA ON THE NGONA I CROSSROADS - ENTRANCE TO THE SMALL STADIUM OF NGONA OF 1500 ML, IN THE YAOUNDE 5TH SUB DIVISIONAL COUNCIL**

**<< OPEN ONLY DURING THE BIDS OPENING SESSION >>**

## **VIII-FILING AND ADMISSIBILITY OF THE TENDERS**

8.1. Tenders shall be deposited at the Yaounde 5th Sub Divisional Council at the latest on the **11/07/2022** at **1.00 p.m.** or else they will be rejected.

8.2. Beside his administrative documents, every bidder shall join a **Bid Bond** of **594,000 (five hundred and ninety-four thousand) francs CFA** established by a first class bank or a financial institution certified by the **Ministry of Finance**, valid **ninety (30) days** beyond the expiry date of the Tenders.

8.3. The other required administrative documents shall imperatively be produced in originals and photocopies certified true by the issuing service.

8.4. Each administrative document shall imperatively be dated less than **three (03) months** before the date of submission of Tenders and have been established after the date of signature or the National Tender Notice.

8.5. Any Tender which does not comply with the requirements of this Notice and the Translation Tender Dossier will be declared inadmissible. The absence of a bid bond or the non-compliance with the models of the various documents Translation Tender Notice will result in the rejection of the Tender.

## **IX- OPENING OF BIDS**

The opening of Bids shall take place once on **11/07/2022** at **2:00 p.m.** by the Yaounde 5<sup>th</sup> Sub Divisional Council. Only Bidders are allowed to attend the Bids opening session or be duly represented by a person of their choice with a sum of knowledge of their bids.

## **X- EXECUTION DEADLINE**

The execution deadline shall be **three (03) months** with effect from the date of notification of the administrative order to start works.

## **XI- ELIMINATORY AND QUALIFICATION CRITERIA**

The evaluation of Tenders will be done on a triple plan: Administrative, Technical and Financial according to eliminatory criteria, then according to qualification criteria according to the binary notation system (yes/no).

### **11.1. Eliminatory criteria**

The main **eliminatory criteria** are:

- Administrative file incomplete or non-compliant;
- Absence of the bid bond;
- False declarations or presence of falsified documents (the Client and the CIPM reserve the right to authenticate any document of a doubtful nature);
- Incomplete financial file;
- Omission in the price schedule, of a quantified unit price;
- Non-satisfaction of at least 75% of the essential criteria.

### **11.2. Qualification criteria**

The **qualification criteria** are:

1. Certificate of solvency of an amount at least equal to 10,000,000 FCFA (**yes / no**);
2. Certificate and a descriptive report of the site visit of the places co-signed by the Engineer of the City of Yaoundé V with photos (**yes / no**);
3. Availability of essential material and equipment (**yes / no**);
4. References (having carried out over the last three (03) years of at least two (02) similar works contracts each having a cumulative amount greater than or equal to 10 million FCFA including tax, attach the work acceptance report (**yes or no**) ;
5. Detailed methodology for the implementation of materials (**yes / no**);

6. Presentation of the Offer: (summary, color dividers, binding) (**yes / no**);
7. The experience of the supervisory staff (**yes / no**);

**11.3.** After the technical evaluation, the financial Tenders of the qualified bidders will be evaluated. Based on the amount of the bidder Tender, the financial evaluation will consist in the analysis of prices coherence and as well as the verification of the calculations and of all the related prescriptions.

## **XII- AWARD OF THE CONTRACT**

The **Contracting Authority** shall award the contract to the renderer with the **lowest bid** and with the administrative, technical and financial capacities.

## **XIII- TENDER VALIDITY**

Bidders shall be bound by their Tenders for a period of **ninety (90) days** with effect from the Tender-submission deadline.

## **XIV- FURTHER INFORMATION**

Additional information may be obtained during working hours from the credit manager or the Contract engineer.

Any corrupt practices noticed can be reported by SMS or calling to MINMAP, with copies to CONAC (tel.: 651 64 91 94) and the Mayor of Yaounde 5<sup>th</sup>.

**Yaounde, the 09/06/2022**

**THE MAYOR**

### **Carbon Copies:**

- *ARMP*
- *DDMINMAP\_MFDI*
- *Displays*
- *Archives/CAS*